

---

KÄYTTÖOHJE   BRUKSANVISNING

# ASTIANPESUKONE DISKMASKIN LAHTISKA 45 L

(FI)

(SE)

---

# SISÄLLYSLUETTELO

<b>Yleisiä ohjeita ja varoituksia</b>		sivu 3
<b>Asennus</b>		sivu 4
Sijoitus		sivu 4
Vaaitus		sivu 4
Asennus ja kiinnitys keittiön työtason alle		sivu 5
Vesiliitäntä		sivu 5
Vedenpoistoletkun liitäntä		sivu 6
Sähköliitäntä		sivu 6
<b>Koneen käyttö</b>		sivu 7
Ohjaustaulu		sivu 7
Kirkasteaineen täyttö		sivu 8
Annostelun säätö		sivu 8
Pesuaine		sivu 8
Koneen täyttö		sivu 9
Yläkorin korkeuden säätö		sivu 10
Suihkuvarren säätö		sivu 10
Hyödyllisiä vihjeitä		sivu 10
<b>Astianpesuohjelmat</b>		sivu 11
Pesuesimerkki		sivu 12
<b>Hoito ja puhdistus</b>		sivu 13
<b>Huolto</b>		sivu 14
Vuotosuoja		sivu 14

## TEKNISET TIEDOT

MITAT	Leveys	44,6 cm
	Korkeus ilman työtasiaa	82 cm
	Maks. syvyys	57,5 cm
	Maks. syvyys luukku auki	115 cm
SÄHKÖLIITÄNTÄ	Jännite (50 Hz)	230 V
LÄMMITTIMEN TEHO		1900 W
KOKONAISTEHO		2100 W
VEDENPAINTE	Min.	5 N/cm <sup>2</sup>
	Maks.	80 N/cm <sup>2</sup>
TILAVUUS	(IEC-standardi, astiastojen määrä)	8

**Valmistaja:** Zanussi Elettrodomestici spa - Pordenone (Italia)

**Maahantuoja:** OY ELECTROLUX KOTITAL OUSKONEET AB

# YLEISIÄ OHJEITA JA VAROITUKSIA

**Ohjeet on säilytettävä vastaisuuden varalta. Jos kone myydään tai annetaan pois, tai jos muutatte ja jätätte koneen uusille asukkaille, on ohjeet luovutettava koneen uudelle omistajalle, jotta hän voi paneutua koneen käyttöohjeisiin ja tutustua annettuihin varoituksiin.**

**Varoitukset annetaan turvallisuussyistä, minkä taka-ne on luettava tarkoin ennen koneen asennusta ja käyttöä.**

- Koneen virran- ja vedensyöttö kytketään pois päältä käytön jälkeen.
- Koneen asennuksen yhteydessä suoritettavat LVI-työt on annettava valtuutetun LVI-asentajan tehtäväksi.
- Koneen asennuksen yhteydessä suoritettavat sähköasennukset on annettava valtuutetun sähköasentajan tehtäväksi.
- Konetta saavat käyttää vain aikuiset. Lapsille ei pidä antaa lupaa painaa säätimiä tai muulla tavoin leikkiä koneen kanssa.
- Huoltotehtävät saa suorittaa vain valtuutettu huoltopiste. Varaosina on käytettävä vain alkuperäisiä varaosia.
- Koneessa ei saa tehdä muutoksia turvallisuussyistä.
- Konetta ei saa sijoittaa sähköjohdon päälle.
- Zanussi-astianpesukoneet on tarkoitettu jokapäiväisten keittiövälaineiden pesuun. Astioita, joissa on säilytetty bensiiniä, maalia, teräs- ja rautahiukkasia tai syövyttäviä, happopitoisia tai alkaalisia kemikaaleja ei saa pestä astianpesukoneessa.
- Kun olette täyttänyt koneen tai tyhjentänyt sen, on luukku suljettava, koska avoin luukku voi olla vaurallinen.
- Jos talossanne on vedenpehmeänslaite, ei astianpesukoneen suolasäiliötä tarvitse täyttää.
- Seuraavia esineitä ei tule panna astianpesukoneeseen, jollei ole erityisesti mainittu niiden olevan konepesua kestäviä: yhteenliimattuja tai puu- ja luukahvaisia aterimia, bronssisia ruokailuvälaineitä, patoja, joissa on puinen kahva, alumiini- tai kristaliastioita, lyijypitoista lasia, muoviesineitä, antiikkisia tai käsinmaalattuja posliiniastiastoja. Kääntykää aina myyjän puoleen, jos ette ole varma, kestävätkö ruokailuvälaineenne ja astiastonne konepesua.
- Hopea- ja teräsaterimien välillä voi tapahtua kemiallisia reaktioita. Varmuuden varalta niitä ei tule pestä samanaikaisesti.

- Älkää koskaan avatko luukkua koneen ollessa käynnissä. Kone on aina ensin pysäytettävä.
- Olkaa varovainen pestessänne luukun alareunan tiivistettä ja saranoita, ettette satuta itseänne teräviin metallireunoihin.
- Koskee vain kaapistoon sijoitettuja astianpesukoneita: Kone on kiinnitettävä työtason alapuolelle mukana seuraavien pidikkeiden avulla. Muussa tapauksessa voi vaaitus olla vajanainen, mistä voi seurata vahinkoja tai vaurioita.
- Älkää koskaan yritykää korjata konetta itse. Siitä voi aiheutua onnettomuuksia ja vakavia vaurioita. Kääntykää oman huoltopisteenne puoleen. Korjauksiin on aina käytettävä alkuperäisiä varaosia.

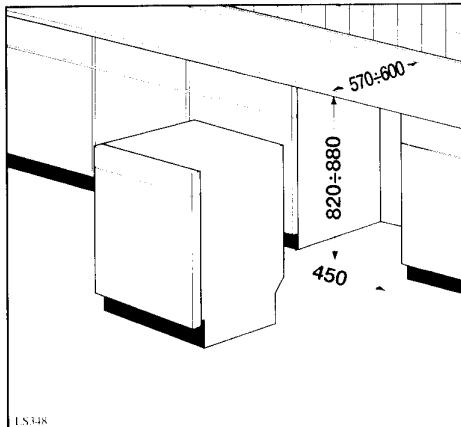
# ASENNUS

## Sijoitus

**Pakausmateriaali on poistettava ennen koneen asettamista paikoilleen.**

Kone on tarkoitettu sijoitettavaksi keittiön työtason tai pesutason alle.

Molemmissa tapauksissa on tärkeää noudattaa kuvaassa annettuja kalustemittoja.



Koneen ilmanvaihto ei kaipaata erityisjärjestelyjä, ainostaan läpiviennin sähköjohdolle, vedensyöttöletkulle ja vedenpoistoletkulle.

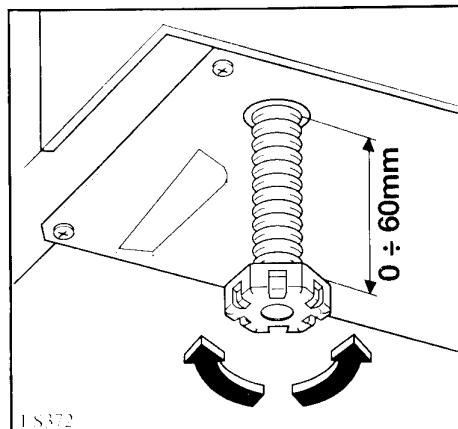
Konetta kalusteisiin sijoitettaessa on varmistuttava siitä, että vedensyöttöletku ja vedenpoistoletku eivät ole taitoksissa tai puristuksissa.

Koneen takaosa saa koskettaa suoraan upotuskomenron takaseinää.

Astianpesukoneen vedensyöttöletkua ja vedenpoistoletkua voidaan kään்�ää joko oikealle tai vasemmalle asennuksen helpottamiseksi.

Upotuskomenron korkeus voi olla 820-880 mm, koska astianpesukoneen korkeutta voidaan säätää jalkojen avulla (maks. 60 mm).

Koneen korkeus säädetään käänämällä säätöjalkoja ylös tai alas tarpeen mukaan.

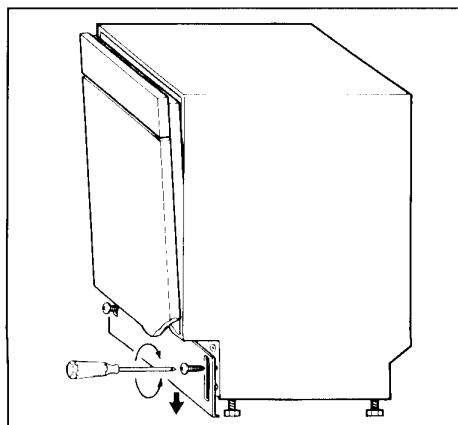


## Vaaitus

Koneen vaaitus on tärkeää, jotta luukku sulkeutuisi täysin tiiviisti.

Koneen säätöjalkoja käännetään ylös tai alas, kunnes kone seisoo täysin vaakasuorassa.

Koneen pohjaosaan mahdollisesti jäävä aukko voidaan peittää laskemalla säädettävää sokkelilevyä alempaksi.



## Asennus ja kiinnitys keittiön työtason alle

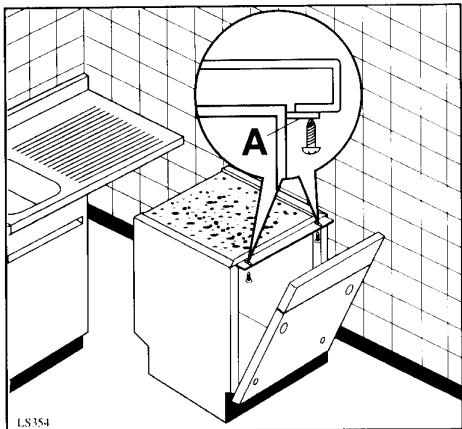
Astianpesukone asennetaan työtason alle seuraavalla tavalla:

Kone säädetään tarvittavan korkuiseksi säätöjälkojen avulla vaakasuoraan asentoon, minkä jälkeen kone sijoitetaan työtason alle.

Asennushelat (A) kiinnitetään ruuveilla astianpesukoneen etupuolelle ja työtasoon.

### Huom!

Kone kiinnitetävä tukevasti, ettei se pääse kallistumaan. Tätä silmällä pitäen on pöytälevy kiinnitetävä seinään.



## Vesiliitintä

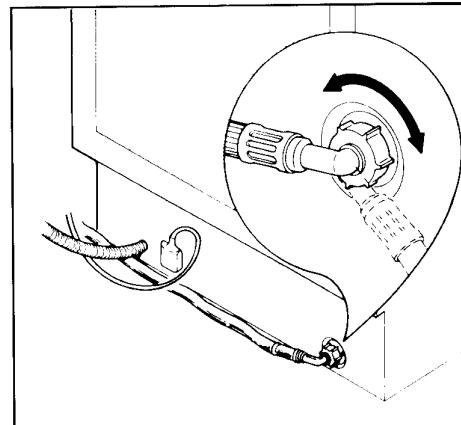
Koneen voi kytkeä joko lämmin- (maks. 60°C) tai kylmävesiverkkoon.

Lämminvesiliitintä lyhentää ohjelman kestoikaa huomattavasti.

Suositamme kuitenkin kylmän veden käyttöä, koska lämminvesiliitintä ei aina riitä pesemään puhtaaksi likaisia astioita.

Jos haluatte itse suorittaa liitännän, on koneen vedenottoletkun kiinnitysmutteri kiinnitetävä 3/4" kierteeseen tai erityiseen ostettavissa olevaan pikaliitintähanaan.

Letkua voi kääntää oikealle tai vasemmalle asennuksen helpottamiseksi.

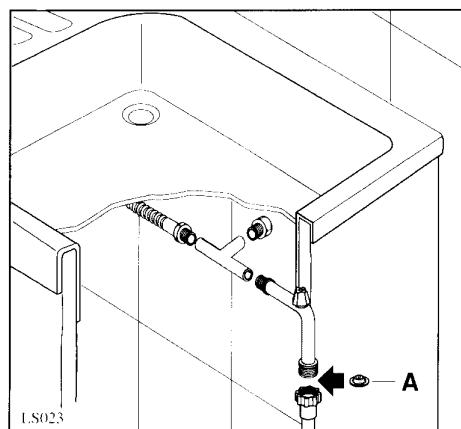


### Huom!

Astianpesukonetta keittiöelementteihin kiinnitetäessä ei saa porata reikiä koneen sivuihin, koska tämä voi vaurioittaa koneen pesutilan ja rungon välissä olevia hydraulisia komponentteja.

Koneen virransyöttö on aina katkaistava ennen kuin koneen sisällä olevia osia kosketaan.

Mukana seuraava sihti (A) on aina sijoitettava liitokseen kuvan osoittamalla tavalla.



Vedenpaineen on seurattava teknisten tietojen yhteydessä ilmoitettuja arvoja, koska kone ei toimi oikein, jos paine ei ole oikea.

**Huom:** Kiinnitysrengas on sijoitettava oikein vuodon väältämiseksi.

Letkua ei saa taivuttaa tai litistää, koska veden virtausnopeus tällöin laskee.

Jos kone liitetään uuteen vesijohtoon tai johtoon, jota ei olla käytetty vähään aikaan, on veden annettava juosta jonkin aikaa ennen liitintää. Tällöin hiekka tai ruoste ei pääse tukkimaan vesijohdon suodinta.

## Vedenpoistoletkun liitintä

Vedenpoistoletku voidaan liittää:

pesualtaan vesilukkoon, mahdollisen letkukiinnittimen avulla.

seinässä olevaan viemäriin, jossa on ilmanvaihto ja jonka sisähalkaisija on vähintään 40 mm.

ripustamalla letku pesualtaan reunan yli mukanaolevan muovisen käyräosan avulla.

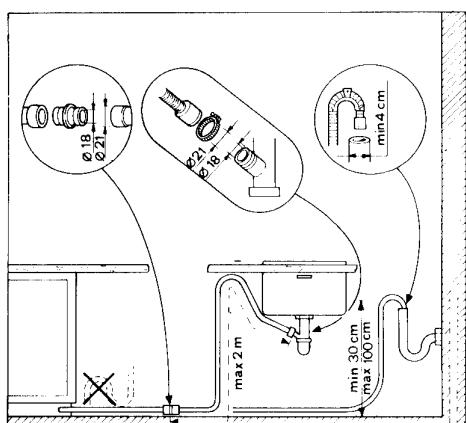
Poistoliitännän on oltava vähintään 30 cm:n ja enintään 100 cm:n korkeudella lattiasta.

Letku voidaan johtaa joko vasemmalle tai oikealle.

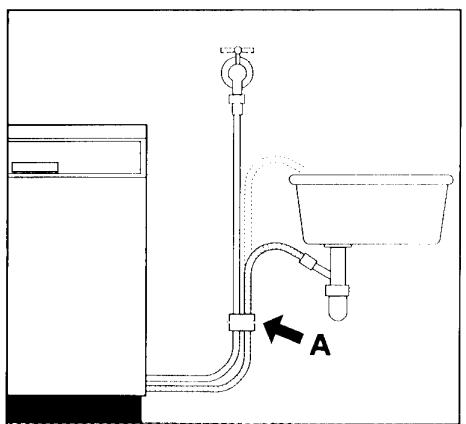
letku ei saa olla taitoksissa tai puristuksissa, koska tämä häiritsee veden poistumista ja voi tukkeuttaa letkun.

letkua saa pidentää enintään 2 m ja pidennysletkun sisähalkaisijan tules olla yhtä suuri kuin pesukoneen tyhjennysletkussa.

Mahdollisten liitososien sisähalkaisijan om myös oltava yhtä suuri kuin tyhjennysletkussa.



Koneen kanssa toimitetaan muovikiristin (A), jolla vedenpoistoletku ja vedenottoletku liitetään toisiinsa. Tällöin välttyää suuremmilta vesivahingoilta, jos vedenpoistoletku vahingossa putoaa alas. Muovikiinintin voidaan haluttaessa siirtää vesijohtoon päin ja kiinnittää siihen.

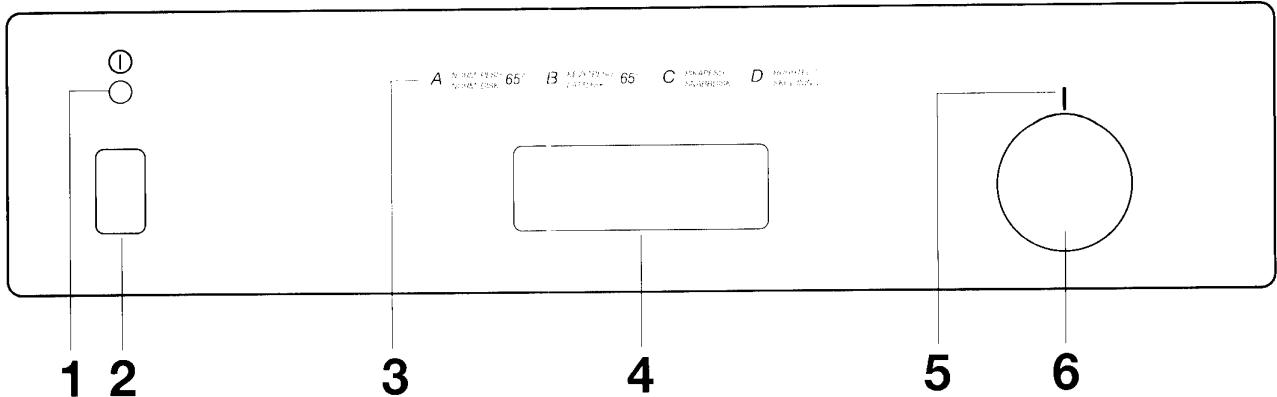


## Sähköliitintä

Koneen saa liittää vain maadoitettuun pistorasiaan ja sähköliitännän pitää olla voimassaolevien sähköturvamääräysten mukainen. Tarkista ennen koneen liittämistä verkkoon, että sulake on vähintään 10 A.

# KONEEN KÄYTÖ

## Ohjaustaulu



### 1. Merkkivalo ①

Valo sytyyy, kun on painettu painiketta START/STOP (2) merkkinä siitä, että kone on käynnistetty.

### 2. START/STOP-painike

#### START

Kun painiketta painetaan, kone käynnistyy ja sähköliitännän merkkivalo sytyyy.

#### STOP

Kun pesuohjelma on päättynyt, kone pysähtyy automaattisesti, mutta merkkivalo ① (1) jää palamaan.

Valon sammuttamiseksi tai koneen pysäytämiseksi painetaan uudelleen painiketta.

### 3. Ohjelman valinta

Ohjelman valinnasta kävät ilmi eri pesuohjelmat, mikä helpottaa oikean ohjelman valinnassa.

### 4. Kädensija

Luukku avautuu, kun painetaan kädensijan yläreunassa olevaa salpaa ja vedetään samanaikaisesti.

### 5. Ohjelmanosoitin 1

### 6. Ohjelmanvalitsin

Ohjelma valitaan käänämällä valitsinta myötäpäivään, kunnes halutun ohjelman kirjain on osoittimen 1 (5) kohdalla.

Kun kone on vienyt läpi ohjelman, ohjelmanvalitsimen osoitin on ohjaustaulun merkin kohdalla 1 (5).

Ohjelman päätyttyä kone pysähtyy automaattisesti ja merkkivalo ① (1) palaa, kunnes painetaan START/STOP-painiketta (2).

## Kirkasteaine

Kirkasteaine antaa astioille hohtavan pinnan ja edistää niiden kuivumista. Kone annostaa ainetta automaattisesti lämpimän huuhtelun yhteydessä. Kirkasteainesäiliö sijaitsee luukun sisäisivulla, ja siihen mahtuu noin 110 ml nestettä, mikä riittää 16-40 pesuohjelmaan annostuksen säädöstä riippuen.

## Kirkasteaineen täyttö

Säiliö avataan käänämällä kantta (A) vastapäivään. Kirkasteainetta kaadetaan säiliöön, kunnes osoitin (B) on aivan tumma, mikä osoittaa säiliön olevan täynnä. Kirkasteainetta lisätään, kun osoitin (B) vaalenee.

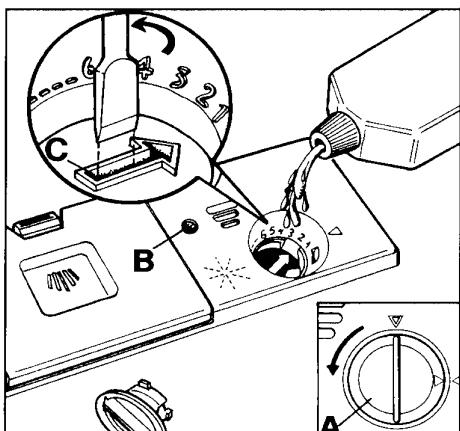
## Muistakaa SULKEA kansi täytön jälkeen

### Varoitus

Jos kirkasteainetta läikkyy täytön aikana, se on kui-vattava pois, jottei seuraavan pesun yhteydessä synny liikaa vaahtoa.

## Annostelun säätö

Saatujen pesu- ja kuivaustulosten pohjalta säädetään kirkasteaineen annostelu valitsimen (C) avulla, jolla on 6 asentoa (asento 1 - pienin annos, asento 6 - suurin annos). Annosta lisätään vähitellen, jos astioihin jää vesipisaroita tai kalkkitäpliä pesun jälkeen. Annosta vähennetään, jos astioihin jää tahmeita, valkoisia juovia.



## Pesuaine

Pesuainetta on lisättävä astianpesukoneen pesuaine-säiliöön ennen ohjelman käynnistystä (huuhtelu- ja säilytysohjelmia lukuunottamatta).

Astianpesukoneessa saa käyttää vain niihin tarkoitetuji puriste-, jauhe- ja nestemäisiä pesuaineita.

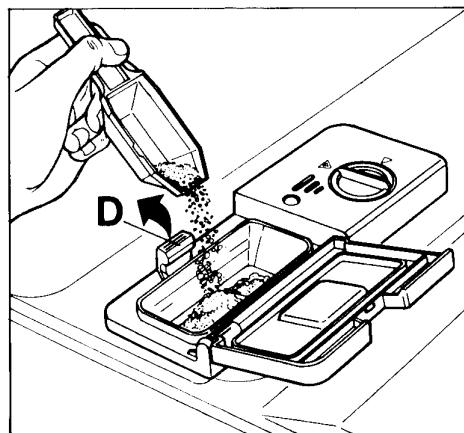
Muut astianpesuaineet (kuten ne, joita käytetään käspesuun) eivät sisällä konepesuun tarvittavia aineita ja estävät koneen toimintaa.

Pesuainesäiliön kanssi avataan vetämällä salvasta (D).

Luukku on aina auki kunkin pesuohjelman jälkeen, ja kone on valmis seuraavaan tehtävään.

Pesuainemäärä riippuu siitä, minkälaisista ja kuinka liikaisista astioista on kysymys. Suositamme ohjelmaaulukossa ilmoitettuja annoksia.

**Sulkekaa säiliön kanssi täytön jälkeen.**



Koska astianpesuaineet eroavat toisistaan, on aina luettaa pakkauksessa olevat ohjeet.

On muistettava, että liian pieni määrä pesuainetta ei pese astioita puhtaiksi, mutta toisaalta liian suuri määrä ei paranna tulosta, ja ainetta tuhlaantuu.

**Käytämällä vain tarvittavan määrän astianpesuainetta ette saatuta luontoa.**

## Koneen täyttö

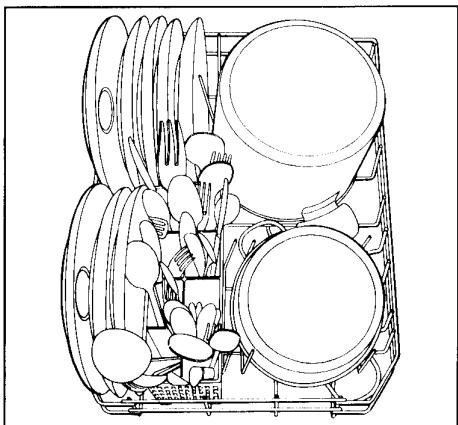
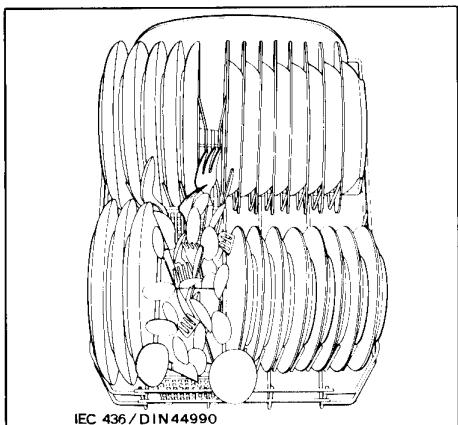
Ennen kuin astiat sijoitetaan koneeseen, pahimmat ruoantähheet on huuhdottava lautasilta (luut, hammaslakut, kala-, liha-, vihannes-ja hedelmätähheet, jne.), jotteivat suotimet tukkeudu, jolloin pesun laatu huononee.

Kun astiat pannaan koneeseen, avataan luukku ja korit vedetään ulos.

## Alakorin käyttö

Alakori on tarkoitettu kattiloille, kansille, lautasille (halkaisija kork. 27 cm), salaattivadeille, aterimille, jne.

Tarjoiluvadit ja suuret kannet asetetaan pitkin korin reunuja, siten että yläsuihkuvarsi voi pyöriä esteettä.



Ruokailuvälineet on asetettava ruokailuvälinekorin kahvat alas päin. Jos ne menevät korin läpi estääneen alasuihkuvartra pyörimästä, on aterimet sijoitettava kahvat ylöspäin.

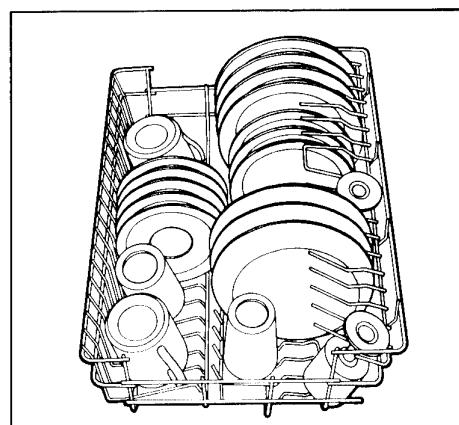
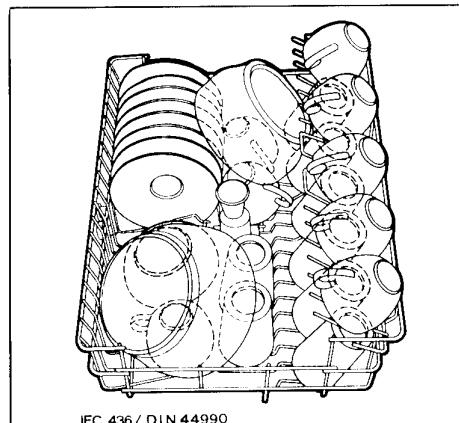
Lusikat on sekoitettava muihin aterimiin siten, etteivät ne mene korissa päällekkäin.

**Huom:** Joidenkin mallien ruokailuvälinekorissa ei ole kädensijaa.

## Yläkorin käyttö

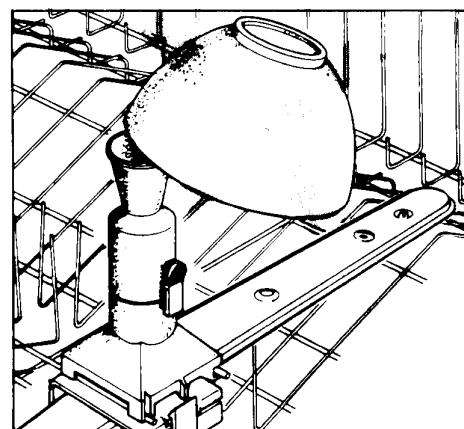
Yläkori on tarkoitettu pienille lautasille, joiden halkaisija on korkeintaan 24 cm sekä salattikulhoille, kupeille ja laseille, jotka on sijoitettava kuvan mukaisesti.

Jalalliset lasit voi sijoittaa jalka ylöspäin korotetuille kuppitelille.



### Huom!

Asettaessanne astioita koneeseen Teidän on huolehdittava siitä, etteivät astiat peitä keskellä yläkoria olevala vedenottosuppiloa.



**Ennen luukun sulkemista on tarkastettava, voivatko suihkuvarret pyöriä vapaasti.**

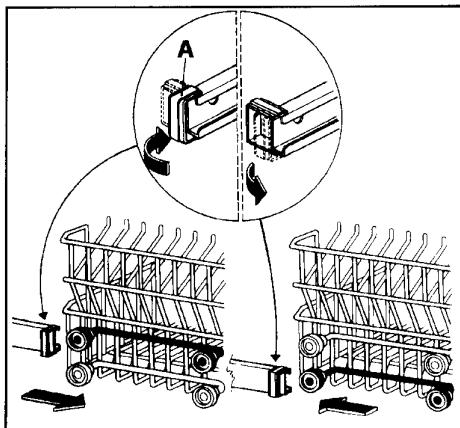
## Yläkorin korkeuden säätö

Suuret lautaset (halkaisija 27 cm - 31 cm) voi sijoittaa alakoriin. Yläkori nostetaan ensin korkeammalle seuraavasti:

Yläkorin liukuesteet (A) siirretään pois tieltä ja kori vedetään ulos

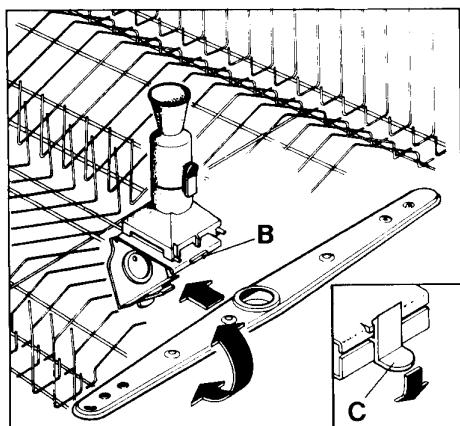
Kori asetetaan korkeammalle ja liukuesteet (A) sijoitetaan paikoilleen.

Kun yläkori on korkeammassa asennossa, siihen mahtuu vain lautasia, joiden läpimitta on alle 20 cm, eikä korotettuja kuppitelinelitä voi käyttää.



## Suihkuvarren säätö

Jos pestäään pieni määrä pahasti likaantuneita astioita, ne voidaan kaikki sijoittaa alakoriin, jolloin yläsuihkuvarsi käännetään seuraavan kuvan mukaisesti.



Kääntäminen tapahtuu vetämällä yläsuihkuvarsi ulos keskellä olevasta pidikkeestä (B) painamalla tappia (C) ja käänämällä se pääinvastaiseen suuntaan (reiät alas päin). Tämä tehostaa alakorin pesua, joka nyt tapahtuu kummankin suihkuvarren avulla.

Kun pesu on päättynyt, on muistettava käänää yläsuihkuvarsi takaisin alkuperäiseen asentoon (reiät ylöspäin).

## HYÖDYLLISIÄ VIHJEITÄ

Tämän astianpesukoneen eri pesuohjelmia käytetään astioiden likaisuuden ja laadun mukaan.

Tutkikaa seuraavalla sivulla olevaa ohjelmataulukkoa ja valitkaa parhaiten sopiva ohjelma.

### ■ Parhaat tulokset saatte näin:

Ennen ruokailuvälineiden ja astioiden asettamista koneeseen, on poistettava ruoantähheet ja kattilat, pannut ja padat on huuhdeltava.

Kattilat, kupit ja lasit on aina sijoitettava ylösalaaisin.

Kaarevapintaiset astiat on sijoitettava siten, että vesi pääsee valumaan pois.

Pitkät välineet kuten kauhat, leikkuuveitset, jne. on sijoitettava vaakasuoraan yläkoriin.

Yrittääkää sijoittaa pestävät astiat siten, etteivät ne kosketa toisiaan. Pesutulos on paras, jos astiat on asetettu oikein.

Kevyet keittiövälineet (muovikulhot, jne.) on sijoitettava yläkoriin siten, etteivät ne pääse liikkumaan pesun aikana.

Kuivaustulos paranee, jos astianpesukoneen luukku avataan 15-30 minuutiksi välittömästi ohjelman päättymisen jälkeen.

### ■ Energiansäästö

Älkää huuhdelko astioita juoksevalla vedellä.

Asettakaa astiat koneeseen heti jokaisen aterian jälkeen älkääkää käynnistäkö pesua, ennen kuin astianpesukone on aivan täynnä.

Huuhtelu- ja säilytysohjelmien (ks. ohjelmataulukko seuraavilla sivuilla) yhteydessä on huolehdittava siitä, etteivät mahdolliset ruoantähheet kiinnity astioihin ennen varsinaisen pesuohjelman käynnistystä.

### ■ Seuraavia esineitä ei pidä pestä astianpesukoneessa:

Yhteenliimattuja ja puu- tai luukahvaisia ruokailuvälineitä tai astioita.

Käsintehtyjä astioita, puusesineitä, antiikkisia tai käsinsmaalattuja posliiniastiastoja.

Jotkut koristekuviot voivat muuttaa väriä konepesussa.

Kristalli- ja muoviesineet on pestävä käsin, jollei olla varmoja siitä, että ne kestävät konepesua. Jos ne kestävät, ne sijoitetaan yläkoriin ja valitaan hienope-suohjelma.

Joistakin lasityypeistä tulee sameita, kun niitä on pesty jonkin aikaa astianpesukoneessa.

Hopea-aterimet mustuvat usein, jos niitä pestäään yhdessä ruostumatonta terästä olevien ruokailuvälineiden kanssa, minkä takia ne on sijoitettava erilleen ruokailuvälinekoriin.

Rauta- ja valurautaesineet voivat ruostua ja tahria muita pesussa olevia astioita.

Alumiinilla on taipumus mustua. Kupari-, tina- ja messinkiesineet taas saattavat tulla laikullisiksi.

**Varoitus: Pieniä esineitä, jotka voivat pudota koreista, ei pidä pestä astianpesukoneessa.**

**Huom!** Muistakaan kysyä uusia astiastoja ostaessanne, kestävätkö ne konepesua.

# ASTIANPESUOHJELMAT

Ohjelma	Ruoantähiteiden määrä ja likaisuusaste	Sisältö	Ohjelman alkusento	Painikkeet	Suoottettu pesuaine-määrä	Kuvaus
* NORMAALIPESU 65°	Normaali tai hyvin likaantunut, myös kuivunut sekä tai täkkelyspitoisia tähteitä kuten pasta, riisiä, ryynejä, perunaa, munaa, kastiketta, paistia		<b>A</b>	START/STOP	2 tasaisista teeluis (20 g)	Esipesu kylmällä vedellä Pesu 65 asteessa 1 kylmä huuhtelu 1 lämmintä huuhtelu 65°C
KEVYTPESU 65°	Kevyesti likaantunut, myös kuivunut ja/tai täkkelyspitoisia tähteitä kuten pastaa, riisiä, ryynejä, munaa, perunaa, kastiketta, paistia	Pannut, padat, astiastot	<b>B</b>	START/STOP	2 tasaisista teeluis (20 g)	Pesu 65 asteessa 1 kylmä huuhtelu 1 lämmintä huuhtelu 65°C
** PIKAPESU	Kevyesti likaantunut, ei kuivuneita tai täkkelyspitoisia tähteitä (lihaa, tuoreita tai keitettyjä vihanneksia, maitoa, kahvia, juomia)	Astiastot	<b>C</b>	START/STOP	1 tasainen teeluis (10 g)	Pesu 65 asteessa 2 kylmää huuhtelua
HUUHTELU	Vajaatäytö. Varsinainen pesu tapahtuu myöhempin. Ohjelmassa ei tarvita pesuainetta.		<b>D</b>	START/STOP	/	1 kylmä huuhtelu (tällä estetään ruoantähiteiden kiinnityminen astioihin)

\* Ohjelma noudattaa standardia IEC436.

Suositettu pesuainemäärä: 20 g.

Astiastojen standardilukumäärä: 8.

\*\* Kyseessä on erikoisohjelma, joka lyhyessä ajassa (noin 34 min.) suorittaa täyden pesun (täysi kone, jossa on kevysti likaantuneita astioita ilman kattilointa), niin että kone on väliittönmäistä valmis uuteen pesuun. Koska ohjelma on hyvin lyhyt, siinä ei kuulu kuivausta.

## Pesuesimerkki

Pestessänne samanaikaisesti kattiloita ja ruokailuastioita käytetään tavallista ohjelmaa, johon sisältyy esipesu.

Seuraavassa esimerkki ohjelman valinnasta ja käynnistyksestä. Muistutamme samalla kaikista niistä seikoista, jotka Teidän on muistettava joka kerta astioita pestessänne.

**1) Tarkistakaa, ovatko suotimet puhtaat** (puhdistusohjeet seuraavalla sivulla).

**2) Tarkistakaa, onko koneessa kirkasteainetta.**

**3) Asettakaa astiat koneeseen.**

- Poistakaa suuret ruoantähteet.
- Vetäkää alakori ulos ja sijoittakaa siihen kattilat, lautaset ja ruokailuvälineet.
- Vetäkää yläkori ulos ja sijoittakaa siihen pienikokoiset lautaset, kupit, lasit, jne.
- Työntäkää korit paikoilleen.
- Tarkistakaa, pyörivätkö suihkuvarret esteettä.

**4) Pesuaineen annostus.**

- Kaksi teelusikallista (20 g) kaadetaan koneen pesuainesäiliöön ja luukku suljetaan.
- Sulkekkaa astianpesukoneen luukku.

**5) Ohjelman säätö**

- Kääntäkää ohjelman valitsinta myötäpäivään, kunnes kirjain (A), joka merkitsee NORMAALIPESU, on osoittimen **I** kohdalla ohjaustaulussa.

## 6) Käynistäkää ohjelma.

- Painakaa START/STOP-painiketta. Merkkivalo ① syttyy, ja kone käynnistyy.
- Jos haluatte keskeyttää pesun, voitte milloin tahansa painaa uudelleen painiketta.
- Kone käynnistetään jälleen painamalla samaa painiketta, minkä jälkeen ohjelma käynnistyy samasta kohdasta, mihin se keskeytettiin.

## 7) Pesun jälkeen

- Pesuohjelman loputtua kone pysähtyy ja merkkivalo ① palaa, kunnes painetaan START/STOP-painiketta.
- Pysäytäkää vedenotto.
- Avatkaa luukku ja odottakaa muutama minuutti ennen kuin otatte astiat ulos. Näin ne kuvuvat mahdollisimman tehokkaasti. Lisäksi vältätte polttamasta sormianne.
- Tyhjentäkää ensin alakori ja sen jälkeen yläkori. Tällöin ei yläkorista valu vettä alakorissa oleville astioille.

## Huom!

Luukkua ei saa avata koneen ollessa käynnissä. Jos se kuitenkin avataan, pysäytää turvakatkaisin koneen.

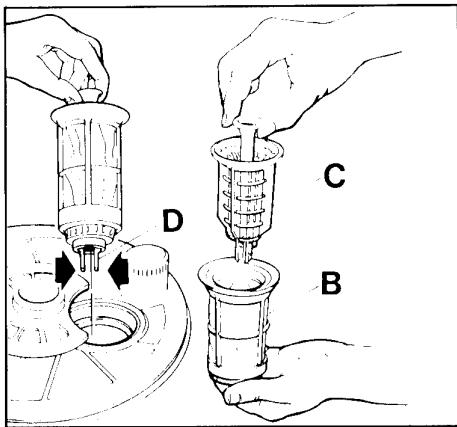
Jos Teidän on pakko avata luukku koneen ollessa käynnissä, Teidän on aina pysytettävä kone ensin painamalla painiketta START/STOP.

# HOITO JA PUHDISTUS

## 1. Jokaisen pesun jälkeen

### Keskimmäisten suodinten puhdistus

Tarkistakaa, onko keskimmäisiin suotimiin (B) ja (C) jäänyt ruoantähteitä ja puhdistakaan ne harjalla juoksevan veden alla.



Suotimet (B) ja (C) irrotetaan nostamalla ylös uloin suodin (B) sen keskellä olevasta suppilosta. Pienempi suodin (C) irrotetaan sen jälkeen painamalla kahta kielekettä (D).

Puhdistuksen jälkeen suotimet asetetaan paikoilleen painamalla niitä alaspäin, kunnes kuuluu lukitusääni.

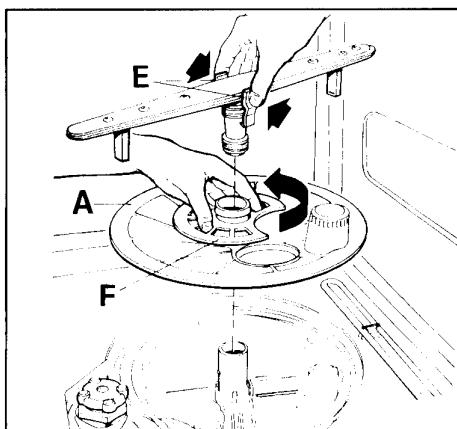
## 2. Kerran kuussa

### Suuren suotimen puhdistus

Suuri suodin (A) puhdistetaan kummaltakin puolelta harjalla juoksevan veden alla.

Ennen suotimen ulos vetämistä on poistettava suihkuvarret painamalla kielekkeitä (E) ja kiertämällä rengesta (F) vastapäivään (vasemmalle), minkä jälkeen koko osa liukuu ulos.

Suodin asetetaan paikoilleen samalla tavoin, mutta päinvastaisessa järjestyksessä.



**Varoitus:** Astianpesukonetta ei saa käyttää ilman suotimia. Jos suotimet on sijoitettu väärin, jää pesutulos huonoksi. Suodinten puhdistus on tärkeää koneen oikean toiminnan takaamiseksi.

## 3. Puhdistus sisältä ja ulkoa

Luukkua ympäröivät tiivisteet ja pesuaine- sekä kirkasteainesäiliö on puhdistettava säännöllisin väliajoin kostealla rievulla.

Suositamme, että käytätte erityistä astianpesukoneille tarkoitettua puhdistusainetta joka 3. kuukausi tai annatte koneen välillä pestä tyhjänä astianpesuaineen kanssa.

Tarkastakaa, ovatko suihkuvarsi suuttimet tukkutuneet. Alasuihkuvarsi irrotetaan sitä kiinnipitäävästä tapeista ja vedetään ulos. Yläsuihkuvarren suuttimet puhdistetaan vetämällä yläkori ulos, jolloin suihkuvarteen pääsee käsiksi. Yläsuihkuvarsi irrotetaan painamalla sen keskellä olevan vedentulosuuttimen sivussa olevia pidikkeitä, jolloin rengasmutteri irtoaa.

Koneen vaippa ja ohjelmataulu puhdistetaan pehmeällä, kostealla rievulla. Parasta olisi käyttää neutraalia puhdistainetta, eikä koskaan hankausjauheita, teräsieniä tai liuottimia kuten asetonia tms.

### Jollei konetta käytetä pitkään aikaan

Jollei konetta käytetä pitkään aikaan, suositamme seuraavia toimenpiteitä:

Kytkekää astianpesukoneen sähkö- ja vesiliitintä päältä.

Täytäkää kirkasteainesäiliö.

Jättäkää luukku raolleen, jottei syntyisi epämiellyttäävä hajua.

Puhdistakaa kone sisältä.

### Pakkasvauroiden vaara

Alle 0°C:n lämpötilassa koneessa ja sen letkuissa oleva vesi saattaa jäätyä. Tällöin on katkaistava vedensyöttö koneeseen ja tyhjennettävä vedenottoletku.

Konetta saa käyttää vain yli 0°C:n lämpötiloissa.

### Koneen siirto

Jos konetta siirretään esim. muuton yhteydessä, menetellään seuraavasti:

Sähköliitintä katkaistaan

Vesiliitintä katkaistaan

Vedenotto- ja -poistoletkut irrotetaan.

Kone vedetään ulos yhdessä letkujen kanssa.

**Varoitus:** Konetta on kuljetettava pystyasennossa.

# HUOLTO

Puutteellisen hoidon tai käyttövirheiden takia voi syntyä ongelmia, joiden ratkaisuun ei tarvita huolto-miestä.

Tutustukaa tarkoin allaolevaan ennen kuin kutsutte huoltoapua:

## KONE EI KÄYNNISTY

- Luukku ei ole suljettu oikein.
- Pistoake ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa.
- pistorasiassa ei ole virtaa (tarkistakaa sulakkeet).

## KONE EI OTA VETTÄ

- vesihana on kiinni.
- vedensyöttö on katkaistu.
- vedenottoletku on taipunut.
- vedenottoletkun suodin on tukossa.

## KONE EI POISTA VETTÄ

- poistoletku on taipunut.
- pesualtaan viemäri on tukossa.
- poistoletkun jatko-osa on liitetty väärin.
- seinässä olevassa poistoaukossa ei ole ilmareikää.

## HUONO PESUTULOS

- korit ovat liian täynnä.
- astiat on sijoitettu väärin.
- suihkuvarret eivät pyöri ympäri oikealla tavalla.
- suihkuvarsien suuttimet ovat tukossa.
- astiat peittävät yläkorin keskellä olevan vedenotto-suppilon.
- poistoletkun pää on veden alla pesualtaassa.
- suuttimet ovat tukossa.
- suuttimet on sijoitettu väärin.
- pesuainetta on liian vähän tai se on väärän tyypin.
- pesuaine on vanhaa tai se on kovettunut.
- valittu pesuohjelma on liian hellävarainen.

## ASTIOISSA NÄKYY KALKKIKEEROSTUMIA TAI VALKOISIA TÄPLIÄ

- koneessa ei ole kirkasteainetta tai sitä on käytetty liian vähän.

## ASTIOISSA ON KAHVI-, TEE- TAI HUULIPUNATAHROJA

- pesuaine on vanhaa tai huonolaatuista tai sitä on käytetty liian vähän.

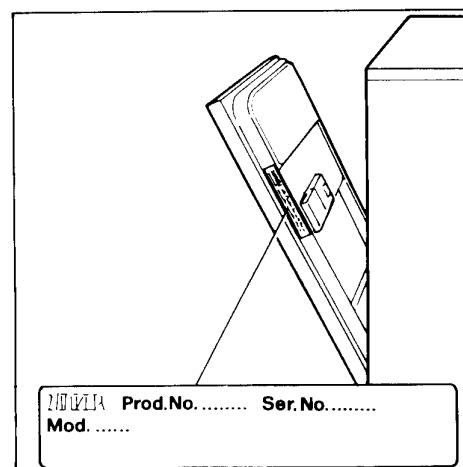
## KONE MELUAA

- astiat kolisevat toisiaan vasten.
- suihkuvarret osuvat astioihin.

## ASTIAT EIVÄT OLE AIVAN KUIVAT

- astiat ovat jääneet liian kauaksi aikaa koneeseen.

Mikäli ylläolevan tarkistuksen jälkeen koneen toimin-nassa on edelleen vikaa, ottakaa yhteytä lähimpään huoltoliikkeeseen. Ilmoittakaa virheen laatu, astian-pesukoneen tyypipimerkintä (Mod.), valmistusnumero (Prod.No.) ja sarjanumero (Ser. No.). Tiedot löytyvät astianpesukoneen arvokilvestä (ks. kuva).



## Vuotosuoja

Turvajärjestelmä katkaisee vedensyötön vuodon satuessa.

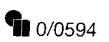
Järjestelmä on pesukoneen pohjaosassa ja toimii ainoastaan koneen ollessa käynnissä.

Ottakaa yhteys lähimpään huoltopisteesseen konetta uudelleen käyttöön otettaessa.

Stampato su carta ecologica  
(prodotta senza cloro)



Printed in Italy



152992 91/0